

Smlouva o dílo

uzavřena podle § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., Občanského zákoníku
ve znění pozdějších předpisů

Číslo smlouvy objednatele: MMK/SML/290/2014
Číslo smlouvy zhotovitele:

1. Smluvní strany

1.1 Objednatel

adresa:

statutární město Karviná
ul. Fryštátská 72/1,
733 24 Karviná-Fryštát
Tomáš Hanzel, primátor města

zastoupeno:

Zástupce pověřený jednáním ve věcech:
technických:

Ing. Andrea Hefnerová, zaměstnankyně
Odboru majetkového
00297534
CZ00297534
Česká spořitelna, a. s. Karviná
27-1721542349/0800
andrea.hefnerova@karvina.cz

IČ:

DIČ:

bankovní spojení:

číslo účtu:

e-mail:

(dále jen „objednatel“ na straně jedné)

a

1.2 Zhotovitel

se sídlem:

zastoupeno:

Zástupce pověřený jednáním ve věcech
technických:

IČ:

DIČ:

bankovní spojení:

číslo účtu:

e-mail:

Kaiser servis, spol. s r.o.
Bezručova č. pop. 608, 678 01 Blansko
Radim Opluštil, jednatel společnosti

Petr Lichtenberg

26274906

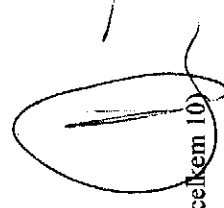
CZ26274906

KB Hodonín

19-4793250277/0100

lichtenberg@kaiserservis.cz

(dále jen „zhotovitel“ na straně druhé)



2. Základní ustanovení

- 2.1 Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené ve smlouvě a taktéž oprávnění k podnikání jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně. Smluvní strany dále prohlašují, že osoby podepisující smlouvu jsou k tomuto úkonu oprávněny.
- 2.2 Zhotovitel prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu plnění podle smlouvy.
- 2.3 Zástupci objednatele: Ing. Andrea Hefnerová, Odbor majetkový MMK
- 2.4 Zástupci zhotovitele:
- Garantem ve věci odborných posouzení prováděných prací:
 - Garantem ve věci prováděných kontrol a čištění:
 - Garantem ve věci odběru vzorků a vyhodnocení analýz vzorků:
- 2.5 Zástupci objednatele a zhotovitele zastupují zejména:
- při technickém řešení činnosti
 - při potvrzování soupisu provedených úkonů, kontrol, prací, služeb a odsouhlasení daňového dokladu
 - při potvrzování protokolu o předání a převzetí
 - při kontrole odběru vzorků, čerpání, odvozu a odstranění odpadů, výměny sorpčních materiálů, čištění odlučovačů ropných látek, vzorků kalů, odstraňování odpadů, aj.
- 2.6 Zhotovitel prohlašuje, že v rámci zadávacího řízení provedeného dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále též „zákon o veřejných zakázkách“) uvedl v nabídce veškeré informace a doklady, které odpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení. Porušení této povinnosti je považováno za podstatné porušení této smlouvy a objednatel může od této smlouvy odstoupit.

3. Předmět smlouvy

- 3.1 Předmětem smlouvy je provedení úkonů, kontrol, prací a služeb u díla pod názvem: „**Odlučovače ropných látek ve městě Karviná**“ (dále jen dílo), dle seznamu odlučovačů ropných látek, které jsou uvedeny v příloze č. 1 této smlouvy.
- 3.2 Smluvní strany prohlašují, že předmět díla není plněním nemožným a že smlouvu uzavírají po pečlivém zvážení všech možných důsledků.
- 3.3 Zhotovitel prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu smlouvy.
- 3.4 Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje provést na vlastní náklady a na vlastní nebezpečí dílo specifikované v článku 3.1 a 3.5 této smlouvy.
- 3.5 Dílem se rozumí provedení úkonů, kontrol, prací a služeb v tomto rozsahu a četnosti:
- 1 x za kalendářní pololetí:
- 1) Vyčerpání odlučovačů ropných látek
 - 2) Vyčištění odlučovačů ropných látek
 - 3) Vizualní kontrola jednotky (zkouška těsnosti ORL)

- 4) Dle výsledku kontroly výměna sorpčních materiálů
- 5) V případě výměny, odvoz a odstranění odpadů
- 6) Odběr a rozbor vzorku kalu
- 7) Odběr a rozbor vzorku výstupní vody akreditovanou laboratoří
- 8) Zaslání pravidelných zpráv o provedené revizi zařízení.

Provedení úkonů, kontrol, prací a služeb se u odlučovačů ropných látek bude provádět 2x za kalendářní rok, kdy nejzazší termín plnění za první pololetí je do 15.7. daného roku a za druhé pololetí do 15.1.následujícího roku.

- 3.6 Zhotovitel potvrzuje, že se k datu podpisu smlouvy o dílo v plném rozsahu seznámil s rozsahem, obsahem a povahou díla, rádně přezkoumal písemnou část u jednotlivých odlučovačů ropných látek, kterou převzal, tj. tzn. textovou část, popis prací, výkresovou část a všechny nejasné podmínky pro provádění díla si vyjasnil s objednatелеm a prohlídkou místa. Dále potvrzuje, že jsou mu známy veškeré podmínky technické, kvalitativní, dodací, místní podmínky a jiné podmínky, nezbytné k řádnému provádění díla, a že disponuje takovými odbornými kapacitami a znalostmi, které jsou k provedení díla nezbytné. Veškeré své požadavky na objednatele uplatnil v této smlouvě o dílo včetně veškerých možných rizik, vyplývajících z provádění díla.
- 3.7 Zhotovitel rovněž potvrzuje, že je plně seznámen i s ostatními podmínkami plnění svých povinností podle této smlouvy, které z ní vyplývají, ale nejsou v ní uvedeny výslovně.
- 3.8 Zhotovitel potvrzuje, že byl seznámen s veškerou dokumentací a tuto dokumentaci převzal od objednatele.
- 3.9 Zhotovitel zajistí v průběhu provádění díla plnou součinnost všech svých zástupců se zástupci objednatele.
- 3.10 Objednatel se uzavřenou smlouvou zavazuje dílo či jeho část bez vad a nedodělků převzít a zaplatit za provedení předmětu díla zhotoviteli cenu sjednanou touto smlouvou o dílo za podmíněk dále touto smlouvou stanovených.
- 3.11 Zhotovitel je povinen provést dílo vlastním jménem, na vlastní odpovědnost a na své nebezpečí.

4. Vlastnictví díla a nebezpečí škody

- 4.1 Vlastníkem zhotovovaného předmětu díla je objednatel.
- 4.2 Vlastníkem používaných strojů, mechanismů a dalších věcí potřebných pro provedení díla, je zhotovitel, který nese nebezpečí škody na těchto věcech.
- 4.3 Veškeré náklady vzniklé v souvislosti s odstraňováním škod na díle nese zhotovitel a tyto náklady nemají vliv na sjednanou cenu díla.
- 4.4 Škodou na díle je ztráta, zničení, poškození nebo znehodnocení věci bez ohledu na to, z jakých příčin k nim došlo.
- 4.5 Nebezpečí škody na díle nese od počátku zhotovitel, a to až do termínu ukončení smlouvy o dílo a předání a převzetí díla mezi zhotovitelem a objednatelem.
- 4.6 Pokud činností zhotovitele dojde ke způsobení škody objednateli nebo třetím

osobám z titulu opomenutí, nebalosti nebo neplněním podmínek vyplývajících ze zákona, technických nebo jiných norem nebo vyplývajících z této smlouvy je zhotovitel povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit a není-li to možné, tak finančně uhradit. Veškeré náklady s tím spojené nese zhotovitel.

4.7 Zhotovitel odpovídá i za škodu na díle způsobenou činností těch, kteří pro něj dílo provádějí.

4.8 Zhotovitel odpovídá též za škodu způsobenou okolnostmi, které mají původ v povaze strojů, přístrojů nebo jiných věcí, které zhotovitel použil nebo hodlal použít při provádění díla.

5. Doba a místo plnění

5.1 Strany smlouvy se dohodly, že smlouva je sjednána na dobu neurčitou.

5.2 Zhotovitel se zavazuje provádět dílo specifikované v článku 3.1 a 3.5 této smlouvy počínaje prvním dnem následujícím po podepsání této smlouvy.

5.3 Místem plnění jsou odlučovače ropných látek ve městě Karviná specifikované v příloze č. 1 této smlouvy, která je její nedílnou součástí.

6. Cena díla

6.1 Smluvní strany se dohodly, že cena za dílo provedené v rozsahu uvedeném v čl. 3 této smlouvy je stanovena v souladu se zákonem o cenách a činí za období jednoho roku:

Cena bez DPH	213 900,00 Kč
DPH ...%	0,00 Kč
DPH 21%	44 919,00 Kč
Cena vč.DPH	258 819,00 Kč

Předmět plnění této smlouvy **nebude využíván ani částečně pro ekonomickou činnost**, objednatel jej pořizuje výlučně pro výkon veřejné správy. Pokud jsou poskytnuté stavební a montážní práce zařazené pod číselnými kódy 41- 43 klasifikace produkce CZ-CPA, **režim přenesení daňové povinnosti** dle § 92e Zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty **nebude použit** v souladu s „Informací GŘŘ a MF k režimu přenesení daňové povinnosti na DPH ve stavebnictví“ ze dne 9. 11. 2011.

6.2 Cena za provedené dílo je stanovena dohodou smluvních stran dle položkového rozpočtu uvedeného v příloze č. 2 této smlouvy. Přílohou č. 2 této smlouvy a její nedílnou součástí je položkový rozpočet díla. Jednotkové ceny uvedené v položkovém rozpočtu jsou ceny pevné a neměnné po celou dobu provádění díla. Zhotovitel nemá právo domáhat se zvýšení sjednané ceny díla z důvodu chyb nebo nedostatků v položkovém rozpočtu. Úplnost rozpočtu je zaručena.

6.3 Cena je stanovena jako cena nejvýše přípustná a platná až do termínu ukončení smlouvy a protokolárního předání díla objednateli. Případné změny cen v souvislosti

s vývojem cen nemají vliv na celkovou sjednanou cenu díla.

- 6.4 Zhotovitel je odpovědný za to, že sazba daně z přidané hodnoty je stanovena v souladu s platnými daňovými předpisy.
- 6.5 V ceně jsou zahrnuty veškeré náklady a zisk zhotovitele nezbytné k rádnému a včasnému provedení díla.
- 6.6 Zhotovitelem oceněný soupis úkonů, kontrol, prací a služeb tvoří položkový rozpočet.
- 6.7 Zhotovitel je povinen ke každé změně v množství nebo kvalitě prováděných prací, která je zapsána a odsouhlasena v provozním deníku, zpracovat změnový list, který je podkladem pro zpracování dodatku smlouvy.

7. Platební podmínky

- 7.1 Zálohy nejsou sjednány.
- 7.2 Práce budou hrazeny na základě dílčích daňových dokladů (dále jen „faktury“).
- 7.3 Zhotovitel předloží objednateli vždy nejpozději do pátého pracovního dne následujícího měsíce oceněný soupis provedených prací. Objednatel je povinen se k tomuto soupisu vyjádřit nejpozději do 3 pracovních dnů ode dne jeho obdržení a po odsouhlasení objednatelem je zhotovitel oprávněn vystavit fakturu na dílčí plnění, vždy nejpozději do desátého pracovního dne příslušného kalendářního měsíce a tuto je povinen doručit objednateli do 3 dnů od jejího vystavení. Den vystavení faktury se nepovažuje za den dílčího plnění. Za den dílčího zdanitelného plnění se považuje poslední den v měsíci, v němž bylo uskutečněno dílčí zdanitelné plnění na díle. Součástí faktury bude soupis provedených prací a dodávek s uvedením data a podpisů oprávněných zástupců objednatele a zhotovitele vzájemně potvrzující uskutečnění dílčí zdanitelná plnění na díle, a to ve dvou vyhotoveních.
- 7.4 Lhůta splatnosti jednotlivé faktury činí 30 dnů od jejího doručení objednateli.
- 7.5 Doručení faktury se provede osobně na podatelnu objednatele nebo doporučeně prostřednictvím držitele poštovní licence.
- 7.6 Objednatel je oprávněn provádět kontrolu vyúčtovaných prací dle provozního deníku, soupisu provedených prací a přímo na místě.
- 7.7 Zhotovitel je povinen oprávněným zástupcům objednatele provedení kontroly umožnit.
- 7.8 Pro případ řádného zajištění plnění závazků ze strany zhotovitele, je objednatel oprávněn pozastavit financování v případě, že zhotovitel bezdůvodně přeruší práce, práce provádí v rozporu se soupisem prací, ustanoveními uzavřené smlouvy, vyhlášenými podmínkami zadávacího řízení nebo pokyny objednatele.
- 7.9 Pokud objednatel bude v prodlení s úhradou faktury o více jak 30 dnů, je zhotovitel oprávněn přerušit provádění díla, a to až do doby zaplacení. O dobu shodnou s dobou, po kterou byl objednatel v prodlení s úhradou, se prodlouží termín provedení díla.
- 7.10 Faktury zhotovitele budou mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o DPH v platném znění. Dále musí faktura obsahovat číslo smlouvy

objednatel. Součástí faktury bude příloha – jasný a čitelný soupis provedených prací oceněný podle položkového rozpočtu a odsouhlasený objednatelům ve dvou vyhotoveních.

7.11 V případě, že zhotovitel vyúčtuje práce nebo dodávky, které neprovedl, vyúčtuje chybně cenu nebo faktura nebude obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost, je objednatel oprávněn vadnou fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit zhotoviteli bez zaplacení a dále je objednatel oprávněn požadovat vystavení nové faktury nebo vystavení opravného daňového dokladu. Ve vrácené faktuře vyznačí důvod vrácení. Zhotovitel provede opravu dle pokynů objednatele, a to vystavením nové faktury nebo vystavením opravného daňového dokladu.

7.12 Vráť-li objednatel vadnou fakturu zhotoviteli, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení vystavené nové faktury nebo vystaveného opravného daňového dokladu.

7.13 Povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.

7.14 Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel bude ve smlouvě a v dokladech při platebním styku s objednatelům užívat číslo účtu uveřejněné dle § 98 zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, v registru plátců a identifikovaných osob.

8. Jakost díla

8.1 Zhotovitel se zavazuje k tomu, že celkový souhrm vlastností provedeného díla bude dávat schopnost uspokojit stanovené potřeby, tj. využitelnost, bezpečnost, pohotovost, bezporuchovost, udržovatelnost, hospodárnost při dodržení zásad ochrany životního prostředí. Ty budou odpovídat platné právní úpravě, českým technickým normám, zadávací dokumentaci díla a podkladům k zadávacímu řízení a uzavřené smlouvě o dílo.

8.2 Zhotovitel je povinen postupovat při provádění díla v souladu s platnými právními předpisy, podle schválených technologických postupů stanovených platnými i doporučenými českými nebo evropskými technickými normami a bezpečnostními předpisy, v souladu se současným standardem u používaných technologií a postupů pro tento typ díla. Zjištěné vady a nedodělky je povinen zhotovitel odstranit na své náklady.

9. Provádění díla

9.1 Objednatel se zavazuje předat zhotoviteli technickou dokumentaci díla, manipulační a provozní řády a provozní deník ke každému odlučovací ropných látek.

9.2 Zhotovitel se zavazuje po ukončení každé kontroly doplnit do manipulačního a provozního řádu údaje o výsledku kontroly a následně po dokončení prací předat veškeré písemnosti objednateli.

9.3 Zhotovitel se zavazuje, že dílo bude provádět svým jménem a na vlastní zodpovědnost.

9.4 Zhotovitel se zavazuje realizovat práce vyžadující zvláštní způsobilost nebo

- povolení podle příslušných předpisů osobami, které tuto podmínku splňují.
- 9.5 Objednatel je oprávněn kontrolovat provádění díla, zejména formou kontrolních dnů. Zhotovitel nebo jeho zástupce je povinen se zúčastnit kontrolních dnů svolaných objednatelem nejméně 5 dnů předem zápisem v provozním deníku. Kontrolní dny mohou být rovněž iniciovány zhotovitelem, přičemž se smluvní strany musí v tomto případě dohodnout na termínu kontrolního dne. Smluvní strany zajistí na jednání účast svých zástupců v náležitém rozsahu. O průběhu a závěrech kontrolního dne se pořídí zápis, k jehož vypracování je povinen zhotovitel.
- 9.6 Zhotovitel je povinen bez odkladu upozornit objednatele na případnou nevhodnost realizace vyžadovaných prací.
- 9.7 Věci, které jsou potřebné k provedení díla, je povinen opatřit zhotovitel, pokud v uzavřené smlouvě není výslovně uvedeno, že je opatří objednatel.
- 9.8 Zhotovitel je povinen zajistit a financovat veškeré subdodavatelské práce a nese za ně odpovědnost jako by je prováděl sám.
- 9.9 Zhotovitel se zavazuje nejpozději při podpisu této smlouvy předložit objednateli originál nebo úředně ověřenou kopii smlouvy (včetně všech příslušných pojistných podmínek a případných dalších souvisejících ujednání) o pojištění odpovědnosti zhotovitele za škodu, kterou může svou činností či nečinností způsobit v souvislosti s plněním předmětu této smlouvy objednateli či jakékoliv třetí osobě a odpovědnosti za škodu z podnikatelské činnosti (dále jen „pojistná smlouva“). Pojistná smlouva musí potvrdzovat, že zhotovitel má postavení pojištěného a musí být uzavřena s pojišťovací společností oprávněnou provozovat pojišťovací činnost na území České republiky. Pojištění musí být sjednáno za podmínek, které budou zajišťovat komplexní pojištění odpovědnosti zhotovitele za škodu, kterou může způsobit v souvislosti s prováděním díla objednateli či jakékoliv třetí osobě a odpovědnosti za škodu z podnikatelské činnosti ve výši odpovídající pojistné částce 1.000.000,- Kč, s územním rozsahem Česká republika a se spoluúčastí zhotovitele maximálně 10 %.
- V případě, že objednatel shledá pojistnou smlouvu nedostatečnou z hlediska zajištění odpovědnosti zhotovitele, písemně na to zhotovitele bez zbytečného odkladu upozorní a vyzve jej ke zjednání nápravy včetně uvedení nedostatků, které v pojištění spatřuje, a lhůty pro odstranění nedostatků, která nebude kratší než 15 dnů. Zhotovitel se zavazuje odstranit objednatelům vyčtené nedostatky v jemu stanovené lhůtě.
- 9.10 Zhotovitel se zavazuje do 5 pracovních dnů od podpisu kteréhokoliv dodatku k pojistné smlouvě nebo v případě uzavření nové pojistné smlouvy, doručit objednateli originál nebo úředně ověřenou kopii takového dodatku či nové pojistné smlouvy. V případě, že objednatel shledá po doručení dodatku nebo nové pojistné smlouvy sjednané pojištění nedostatečné z hlediska zajištění odpovědnosti zhotovitele, písemně na to zhotovitele upozorní a vyzve jej ke zjednání nápravy včetně uvedení nedostatků, které v pojištění spatřuje, a lhůty pro odstranění nedostatků, která nebude kratší než 15 dnů. Zhotovitel se zavazuje odstranit objednatelům vyčtené nedostatky v jemu stanovené lhůtě.
- 9.11 Zhotovitel se zavazuje, že pojistná smlouva, příp. pojištění bude udržováno v platnosti a účinnosti po celou dobu trvání této smlouvy. Trvání pojistné smlouvy je zhotovitel povinen na požádání objednateli prokázat. Kopie pojistné smlouvy je Přílohou č. 3 této smlouvy.

10. Provozní deník

10.1 Zhotovitel je povinen vést ode dne následujícího po uzavření této smlouvy provozní deník. Zápisy do provozního deníku zhotovitel provádí formou pravidelných záznamů. Zhotovitel zapisuje do provozního deníku skutečnosti předepsané zákonem a příslušnou prováděcí vyhláškou.

10.2 Provozní deník musí být v pracovní dny od 7,00 do 17,00 hod. přístupný oprávněným osobám objednatele, případně jiným osobám oprávněným do provozního deníku zapisovat.

10.3 Provozní deník musí obsahovat zejména:

- základní list s uvedením názvu a sídla objednatele a zhotovitele a případné změny těchto údajů,
- záznamy o prováděných pracích se do deníku zapisují čitelně, vždy v den, kdy byly tyto práce provedeny nebo kdy nastaly okolnosti, které jsou předmětem zápisu. Zápisy v deníku nesmí být přepisovány, škrtnuty a z deníku nesmí být vytrhovány první stránky s originálním textem. Každý zápis musí být podepsán oprávněným zástupcem.

10.4 Provozní deník vede a dokladuje zhotovitel ode dne následujícího po uzavření této smlouvy až do ukončení této smlouvy.

10.5 Zhotovitel bude odevzdávat objednateli nebo jeho oprávněnému zástupci první průpis záznamů z provozního deníku při prováděné kontrolní činnosti.

11. Záruční podmínky

11.1 Na průběžně provedené části díla poskytuje zhotovitel záruku v délce 6 měsíců ode dne předání a převzetí splněné části díla, jenž se provede formou předávacího protokolu.

11.2 Záruční lhůta neběží po dobu, po kterou objednatel nemohl předmět díla užívat. Pro ty části díla, které byly v důsledku reklamace objednatele zhotovitelem opraveny, běží záruční lhůta opětovně od počátku ode dne provedení reklamační opravy.

12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení

12.1 Pokud bude zhotovitel v **prodlení** s provedením díla v termínu sjednaném dle čl. 3 odst. 3.5 této smlouvy, je objednatel oprávněn po zhotoviteli požadovat zaplacení smluvní **pokuty ve výši 1.000,- Kč za každý i započatý den prodlení**, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

12.2 V případě **nedodržení** termínu **splatnosti** jednotlivých faktur objednatelem zhotoviteli je zhotovitel oprávněn účtovat objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z fakturované částky **za každý i započatý den prodlení**.

12.3 V případě **nedodržení** termínu **vystavení** jednotlivých faktur zhotovitelem a **doručení** jednotlivých faktur je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli úrok z prodlení ve výši stanovené dle § 252 odst. 2 zákona č. 280/2009 Sb., daňový řád z částky přenesené DPH dle § 92e zákona č. 235/2004 Sb., o DPH **za každý i**

započatý den prodlení.

- 12.4 Zánik závazku pozdním plněním neznamená zánik nároku na smluvní pokutu za prodlení s plněním.
- 12.5 Smluvní pokuty sjednané touto smlouvou zaplatí povinná strana nezávisle na zavinění a na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně škoda, kterou lze vymáhat samostatně.
- 12.6 Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody.

13. Závěrečná ujednání

- 13.1 Smlouva nabývá platnosti i účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
- 13.2 Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany, jen v případě, že tím nebudou porušeny podmínky zadání veřejné zakázky a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění, a to pouze formou písemných dodatků, které budou v zastupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 13.3 Smluvní vztah lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran nebo výpovědí smlouvy kteroukoliv smluvní stranou. Výpovědní doba činí 3 měsíce a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
- 13.4 Objednatel a zhotovitel jsou oprávněni odstoupit od této smlouvy, za podmínek stanovených v občanském zákoníku a dále může objednatel od této smlouvy odstoupit dle čl. 2. odst. 2.6, V případě zániku závazku před řádným splněním díla, je zhotovitel povinen ihned předat objednateli nedokončené dílo včetně věcí, které opatřil a které jsou součástí díla a uhradit případně vzniklou škodu. Objednatel je povinen uhradit zhotoviteli cenu věcí, které opatřil a které se staly součástí díla. Smluvní strany uzavřou dohodu, ve které upraví vzájemná práva a povinnosti.
- 13.5 Zhotovitel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě. Případná neplatnost některého z ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení. Pro případ, že kterékoli ustanovení této smlouvy se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým.
- 13.6 Osoby podepisující tuto smlouvu svými podpisy stvrzují platnost svých jednatelských oprávnění.
- 13.7 Smluvní strany této smlouvy shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určité, vážné a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
- 13.8 Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž každá ze smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.
- 13.9 Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb.

občanským zákoníkem, v platném znění.

13.10 Ve smlouvě nejsou žádná slova opravována, přepisována nebo vepisována. Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této smlouvy svým podpisem.

13.11 Přílohu smlouvy tvoří:

1. Seznam odlučovačů ropných látek,
2. Položkový rozpočet,
3. Pojistná smlouva
4. Certifikát LT/ABC 2 stupeň – zkoušky těsnosti nádrží a jímek,
5. Certifikát VTP 2 stupeň – vizuální zkoušky povrchů nádrží a jímek,
6. Certifikát UTT – ultrazvukové zkoušky měření tloušťky stěn nádrží a jímek.

V Karviné dne

10. 04. 2014

V Brně dne 23.4.2014

za objednatele



Tomáš Hanzel
primátor města



za zhotovitele



Radim Opluštil
jednatel společnosti



Kaiser
s e r v i s

Kaiser servis, spol. s r.o.
Trnkova 111, 632 00 Brno
Tel./fax: +420 547 213 000
IC: 28274908 DIČ: CZ28274908

Příloha č. 1

Seznam odlučovačů ropných látek ve městě Karviná

Počet (ks)	Místo	typ
1	ul. Majakovského	KPO 5 atyp
1	u Sportovní haly	KPO 20
1	Masarykovo náměstí	KPOS 2
2	ul. Fryštátská	GSO 5/15
13	ul. Svatopluka Čecha	OLEOPATOR – K NG 3 SF 650
1	u letního koupaliště	DHLF 115 E
1	ul. Čapkova	AS – TOP 15 VF/EO/PB
1	ul. Dvořákova	AS – TOP 15 VF/EO/PB
1	ul. Zámecká u tržiště	EKONOIL KPO2
1	u PČR U Svobodáren	OLEOPATOR – K NG 15 SF 1500
1	u čp. 2417 (havarijní jímka)	EKONOIL KPO5
1	u OD Družba	AS top 30 VF/EO/PB
1	u Regionální knihovny	EKO PLUS
1	U Lesa	LO – Alfa B
1	nám. Budovatelů	GSO 5/40-KB-5,00-100NS
Celkem 28ks		

Příloha č. 2

Položkový rozpočet – roční náklady

Dílem se rozumí provedení úkonů, kontrol, prací a služeb:

2x ročně:

- 1) Vyčerpání odlučovačů ropných látek
- 2) Vyčištění odlučovačů ropných látek
- 3) Vizualní kontrola jednotky (zkouška těsnosti ORL)
- 4) Díle výsledku kontroly výměna sorpčních materiálů
- 5) V případě výměny, odvoz a odstranění odpadů
- 6) Odběr a rozbor vzorku kalu
- 7) Odběr a rozbor vzorku výstupní vody akreditovanou laboratoří
- 8) Zaslání pravidelných zpráv o provedené revizi zařízení

Počet (ks)	Místo	typ	Cena bez DPH (Kč)	DPH (Kč)	Cena včetně DPH (Kč)
1	ul. Majakovského	KPO 5 atyp	4 600,00	966,00	5 566,00
1	u Sportovní haly	KPO 20	20 700,00	4 347,00	25 047,00
1	Masarykovo náměstí	KPOS 2	6 900,00	1 449,00	8 349,00
2	ul. Fryštátská	GSO 5/15	32 200,00	6 762,00	38 962,00
13	ul. Svatopluka Čecha	OLEOPATOR – K NG 3 SF 650	59 800,00	12 558,00	72 358,00
1	u letního koupaliště	DHLF 115 E	6 900,00	1 449,00	8 349,00
1	ul. Čapkova	AS – TOP 15 VF/EO/PB	9 200,00	1 932,00	11 132,00
1	ul. Dvořákova	AS – TOP 15 VF/EO/PB	9 200,00	1 932,00	11 132,00
1	ul. Zámecká u tržiště	EKONOIL KPO2	4 600,00	966,00	5 566,00
1	u PČR U Svobodáren	OLEOPATOR – K NG 15 SF 1500	11 500,00	2 415,00	13 915,00
1	u čp. 2417 (havarijní jímka)	EKONOIL KPO5	4 600,00	966,00	5 566,00
1	u OD Družba	AS top 30 VF/EO/PB	16 100,00	3 381,00	19 481,00
1	u Regionální knihovny	EKO PLUS	6 900,00	1 449,00	8 349,00
1	U Lesa	LO – Alfa B	4 600,00	966,00	5 566,00
1	nám. Budovatelů	GSO 5/40-KB- 5,00-100NS	16 100,00	3 381,00	19 481,00
Celkem 28ks			213 900,00	44 919,00	258 819,00



Pojistná smlouva

Č.8048438628

Smluvní strany:

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB

Pardubice, Zelené předměstí, Masarykovo nám. 1458

PSČ 532 18, Česká republika

IČ: 45534306, DIČ: CZ45534306

Zápis v OR: KS v Hradci Králové, oddíl B, vložka 567

(dále jen „pojišťitel“)

tel.: 800 100 777 fax: 467 007 444 www.csobpoj.cz

a

Kaiser servis, spol. s r.o.

Bezučova 608

67801 Blansko

IČ: 26274906

zápis v OR u Krajského soudu v Brně, Oddíl C, vložka 41376

(dále jen „pojistník“)

uzavírají

tuto pojistnou smlouvu podle zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě a o změně souvisejících zákonů (zákon o pojistné smlouvě), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o pojistné smlouvě“).

Článek I. Úvodní ustanovení

1. Nedílnou součástí pojistné smlouvy jsou Všeobecné pojistné podmínky – obecná část (dále jen „VPP OC 2005“) stejně jako další pojistné podmínky uvedené v této pojistné smlouvě.
2. Pojištěný, v jehož prospěch je sjednáno pojištění dle této pojistné smlouvy:

Kaiser servis, spol. s r.o.
Bezručova 608
67801 Blansko
IČ: 26274906

3. Oprávněnou osobou je:
 - a) pojištěný, pokud nejde o případ uvedený v bodu b)
 - b) pojistník v pojištění cizího pojistného rizika, splní-li podmínky stanovené zákonem o pojistné smlouvě, není-li ujednáno jinak.
4. Pojistná doba (není-li dále ujednáno jinak)
Počátek pojištění: 01.04.2011 00:00 hodin
Konec pojištění: Pojištění se sjednává na dobu neurčitou.

Článek II. Sjednané druhy pojištění, rozsah pojištění

1. Pojištění odpovědnosti za škodu

V souladu s článkem I. pojistné smlouvy se toto pojištění řídí také Všeobecnými pojistnými podmínkami – zvláštní část Pojištění odpovědnosti za škodu fyzických a právnických osob (dále jen „VPP ODP 2007“), které tvoří přílohu této pojistné smlouvy.

ROZSAH POJIŠTĚNÍ

Základní pojištění odpovědnosti za škodu z činnosti a ze vztahu

Pojištění se sjednává pro případ právním předpisem stanovené odpovědnosti pojištěného za škodu vzniklou jinému:

- a) na zdraví, usmrcením,
 - b) na věci jejím poškozením, zničením nebo pohřešováním
- v souvislosti se vztahem nebo činností pojištěného vykonávanou na základě zápisu v OR u Krajského soudu v Brně, Oddíl C, vložka 41376, jehož jejichž kopie tvoří přílohu této pojistné smlouvy.

Pojištění se vztahuje i na právním předpisem stanovenou odpovědnost za škodu způsobenou zdravotní pojišťovně vynaložením nákladů na poskytnutou zdravotní péči hrazenou ze zdravotního pojištění při poškození zdraví nebo života v důsledku nedbalostního protiprávního jednání pojištěného (tzv. regres zdravotní pojišťovny). Pojistitel poskytne pojistné plnění pouze v případě, že na odpovědnost za škodu na zdraví, ke které se náklady na zdravotní péči vážou, se vztahuje pojištění sjednané dle těchto VPP ODP 2007, je-li poškozeným třetí osoba, nikoli však zaměstnanec pojištěného.

limit pojistného plnění (Kč)	územní platnost pojištění	spoluúčast	roční pojistné (Kč)
10 000 000	ČR	5 000 Kč	60 797

Článek III.

Hlášení škodných událostí

Vznik škodné události oznámí pojistník nebo pojištěný neprodleně na tel.: 800 100 777 nebo na <http://www.csobpoj.cz> nebo na adrese:

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB
 Odbor služeb klientům neživotního pojištění
 Masarykovo náměstí 1458, 532 18 Pardubice

Článek IV.

Pojistné

Pojistné za pojištění podle článku II. činí:

1. Pojištění odpovědností za škodu
 pojistné: 60 797 Kč

CELKOVÉ ROČNÍ POJISTNÉ:

60 797 Kč

POJISTNÉ K ÚHRADĚ:

60 797 Kč

Případný rozdíl mezi pojistným k úhradě a sumou splátek je způsoben zaokrouhlováním a v celé výši jde na vrub pojistitele.

Ve smyslu § 4 zákona o pojistné smlouvě se ujednává, že pojistné je běžné. Pojistné období se sjednává v délce jednoho pojistného roku.

Pojistník je povinen platit pojistné v následujících termínech a částkách:

datum splatnosti: 01.05.2011

částka: 60 797 Kč

V dalších pojistných rocích je den a měsíc splatnosti:

a) 1. splátky pojistného shodný s dnem a měsícem uvedeným v této pojistné smlouvě jako počátek pojištění,

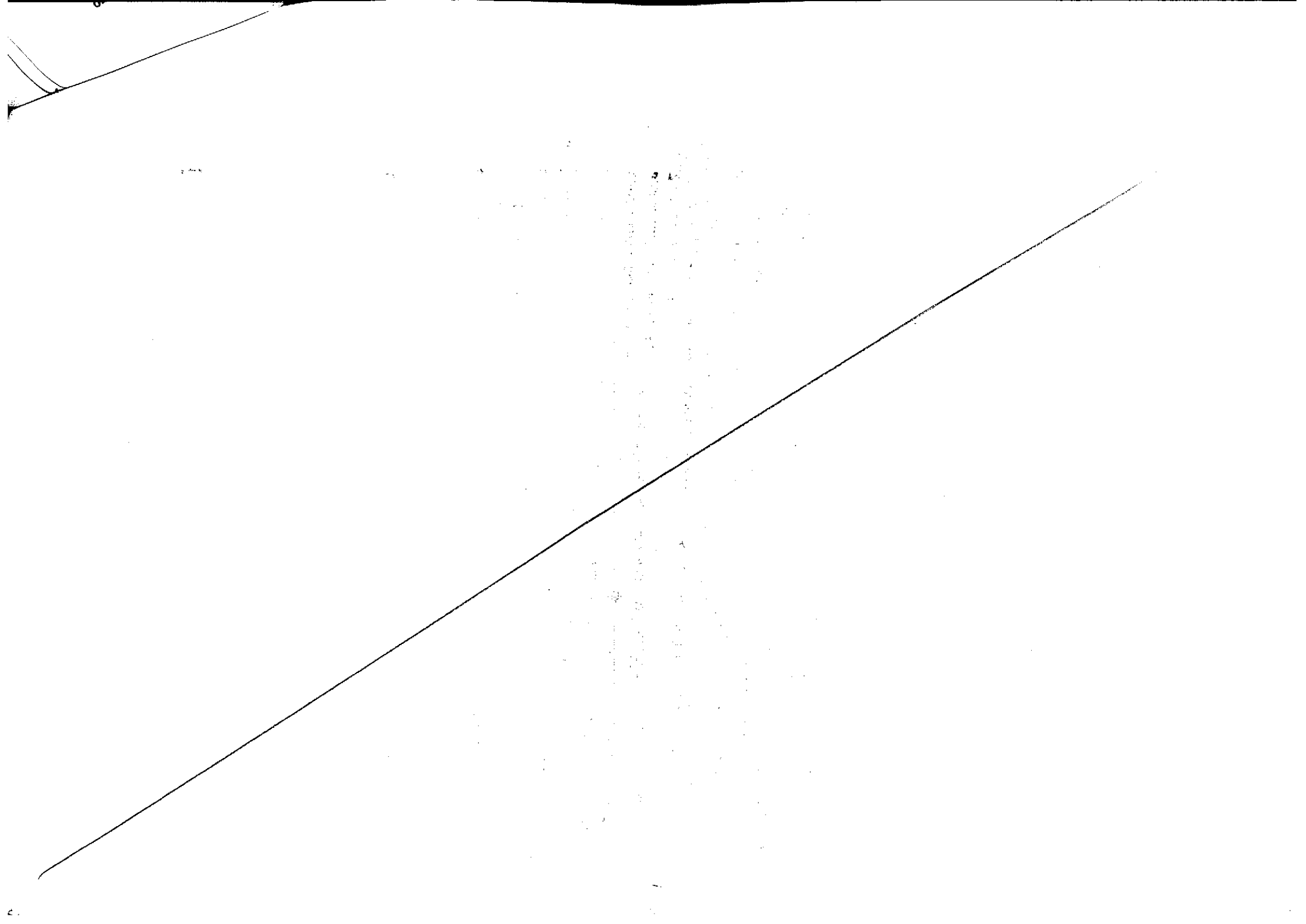
b) případných dalších splátek pojistného shodný s prvním pojistným rokem.

Pojistné pokáže pojistník na účet ČSOB Pojišťovny, a. s., člena holdingu ČSOB, číslo 180135112/0300 u Československé obchodní banky, a. s., konstantní symbol 3558, variabilní symbol 8048438628.

Pojistné se považuje za uhrazené dnem připsání na účet ČSOB Pojišťovny, a. s., člena holdingu ČSOB

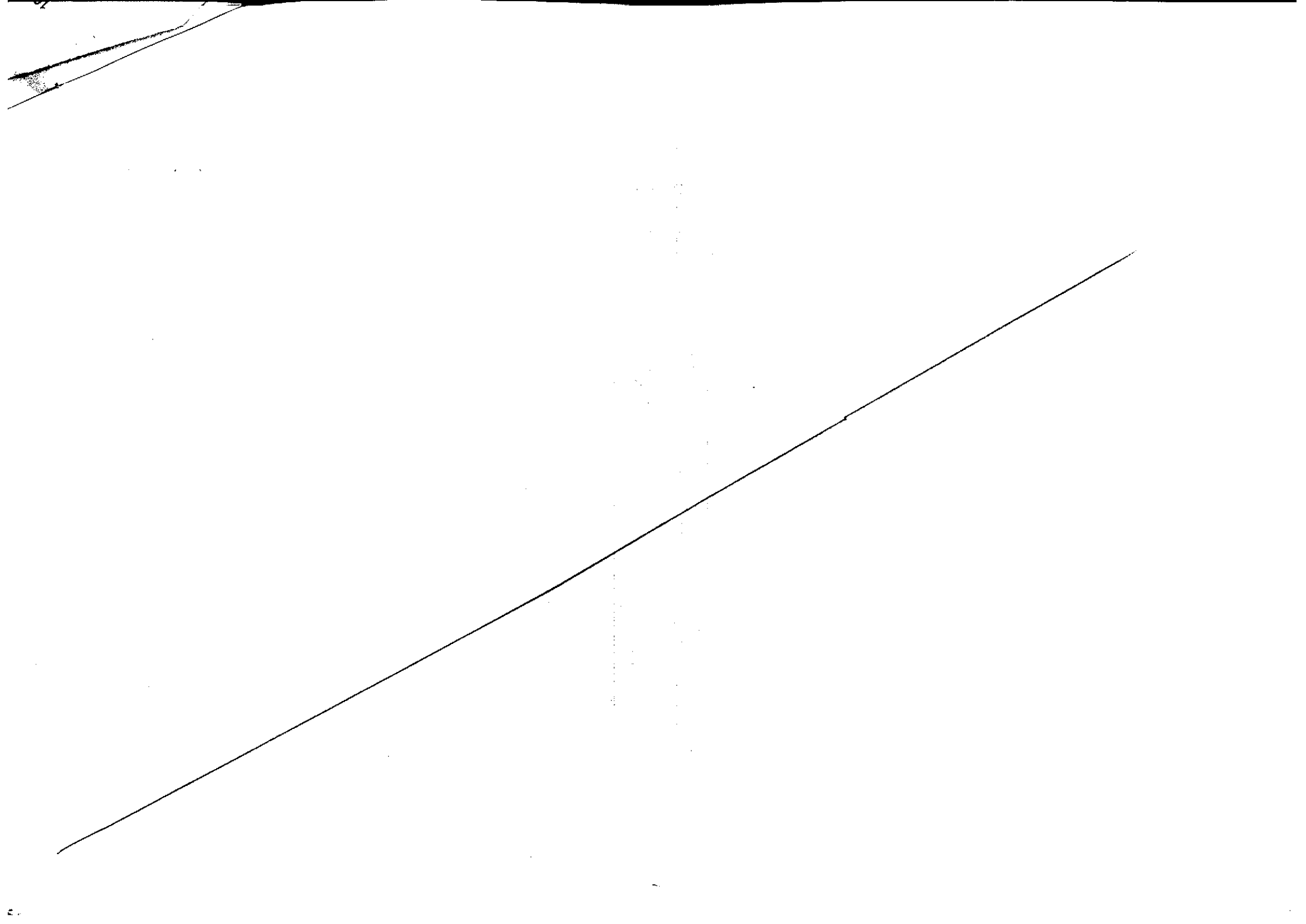
Článek V.

Závěrečná ustanovení



Správce pojistné smlouvy: Jirí Buček, tel.: M*/604118888; ZA*/542424121, jiri.bucek@obchod.csobpoj.cz

1. Pojistník v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), souhlasí, aby jeho osobní údaje byly pojistitelem zpracovány v rámci činnosti v pojišťovnictví a činnosti související s pojišťovací činností podle zákona č. 277/2009 Sb., o pojišťovnictví a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a to po dobu nezbytně nutnou k zajištění všech práv a povinností plynoucích ze závazkového vztahu. Ve smyslu § 13c zákona č. 133/2000 Sb., o evidenci obyvatel a o rodných číslech a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, souhlasí s tím, aby ve stejném rozsahu, za stejným účelem a po stejnou dobu jako ostatní osobní údaje bylo využíváno rodné číslo, jehož je nositelem. Dále souhlasí s předáváním svých osobních údajů do jiných států, a to ve smyslu § 27 zákona. Veškeré poskytnuté údaje bude zpracovávat pojistitel nebo zpracovatel registrovaný v souladu s § 16 zákona Úřadem pro ochranu osobních údajů. Prohlašuje, že byl v souladu se zákonem řádně informován o zpracování svých osobních údajů, svých právech a povinnostech zpracovatelů údajů. Výslovně souhlasí s tím, že pojistitel může údaje získané v souvislosti se sjednaným pojištěním sdělovat i ostatním subjektům podnikajícím v oblasti pojišťovnictví, bankovnictví a jiných peněžních služeb a asociacím těchto subjektů.
2. Pojistník prohlašuje, že se důkladně seznámil se zněním pojistné smlouvy a s pojistnými podmínkami pojistitele, které jsou nedílnou součástí pojistné smlouvy, a podpisem pojistné smlouvy potvrzuje jejich převzetí. Dále prohlašuje, že skutečnosti uvedené v pojistné smlouvě a jejích přílohách jsou pravdivé.
3. Vznikne-li v jednom místě pojištění pojistná událost na více předmětech pojištění působením jednoho pojistného nebezpečí, podílí se pojištěný na pojistném plnění pouze jednou, a to nejvyšší ze spoluúčastí sjednaných pro pojištění, v jejichž rámci pojistná událost nastala. To neplatí, pokud je pro pojištěného výhodnější podílet se na pojistném plnění všemi dohodnutými spoluúčastmi. Ustanovení tohoto odstavce platí i pro pojistné události z pojištění odpovědnosti za škodu.
4. Zachraňovací náklady:
 - a. Právo účastníků pojištění a třetích osob vůči pojistiteli na náhradu jimi vynaložených zachraňovacích nákladů je upraveno zákonem o pojistné smlouvě.
 - b. Výše náhrady zachraňovacích nákladů vyplacená pojistitelem z pojištění sjednaného touto pojistnou smlouvou je omezena limity dle písm. c) tohoto ustanovení pojistné smlouvy.
 - c. Pojistitel nahradí zachraňovací náklady do výše maximálně 10 % z horní hranice pojistného plnění stanovené pro předmět pojištění nebo pojistné nebezpečí, kterého se vynaložené zachraňovací náklady týkaly, nejvýše však do celkové výše 5.000.000,- Kč ze všech pojištění sjednaných touto pojistnou smlouvou. Omezení výše zachraňovacích nákladů stanovené v předchozí větě se nevztahuje na náhradu zachraňovacích nákladů vynaložených na záchranu života nebo zdraví osob, které pojistitel nahradí maximálně do výše 30 % z horní hranice pojistného plnění stanovené pro předmět pojištění nebo pojistné nebezpečí, kterého se vynaložené zachraňovací náklady týkaly.
5. Pojistná smlouva a na základě ní sjednaná pojištění se řídí českým právním řádem.
6. Počet stran pojistné smlouvy: 5
7. Přílohy:
 1. VPP OC 2005
 2. VPP ODP 2007
8. Tato pojistná smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech s platností originálu, přičemž jedno vyhotovení obdrží pojistník a zbývající dvě pojistitel.
9. Pojistná smlouva je zároveň pojistkou ve smyslu zákona o pojistné smlouvě, nebyla-li vystavena samostatná pojistka.



10. Prohlášení osoby pověřené pojistitelem sjednáním pojistné smlouvy:

Prohlašuji, že jsem jako oprávněný zástupce pojistitele předložil návrh pojistné smlouvy a dne 31.03.2011 převzal sdělení o jeho přijetí, čímž byla smlouva uzavřena.

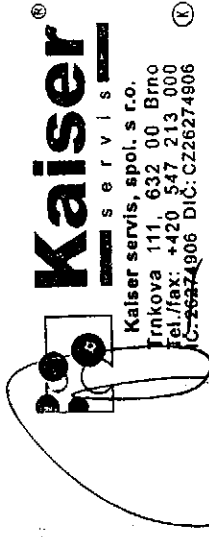
Jiří Buček

pojišťovací poradce

CSOB Pojišťovny

mobil: +420 604 118388

.....
jméno, příjmení a podpis osoby pověřené pojistitelem
uzavřením pojistné smlouvy



Kaiser servis, spol. s r.o.
Trnkova 111, 632 00 Brno
Tel./fax: +420 547 213 000
IČ: 26274906 DIČ: CZ26274906

.....
razítko a podpis pojistníka

Podle ověřovací knihy Magistrátu města Karviné
poř. č. vidimace 23

tento úplný/á částečný/á opis kopie

obsahující 5 stran

souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byla pořízen/a a tato listina je

prvopisem

ověřeno/vidimovanou listinou

listinou, která je výstupem z autorizované konverze dokumentů

episem nebo kopii pořízenou ze spisu

stejnepisem písemného vyhotovení rozhodnutí nebo výroku rozhodnutí

obsahujícím 5 stran.

Listina, z níž je vidimovaná listina pořízena **obsahuje neobsahuje**

viditelný zajišťovací prvek, jenž je součástí obsahu právního významu této listiny

V Karviné dne 9.4.2014



Kristina Žurková

Jméno/a a příjmení ověřující osoby, která vidimaci provedla





PRVA ZVARACSKA, a. s.

Certifikačný orgán pre certifikáciu osôb vo zväraní a NDT
akreditovaný Slovenskou národnou akreditačnou službou podľa STN EN ISO/IEC 17024
Certification Body for Welding and NDT Persons Certification accredited by the Slovak
National Accreditation service, according to STN EN ISO/IEC 17024



VYDÁVA
Issues the

CERTIFIKÁT č. 238/13/II

CERTIFICATE No.

KTORÝM OSVEDČUJE, ŽE
By which it approves, that

Stanislav ANTOŠ

Dátum narodenia: 30.5.1967
Date of Birth

Miesto narodenia: Hodonín
Place of Birth

JE PO SPLNENÍ POŽIADAVIEK STN EN ISO 9712 - A CERTIFIKAČNEJ SCHEMY CS-02-NDT
SPOSOBILÝ VYKONÁVAŤ

is competent, based upon compliance with the requirements of STN EN ISO 9712, and certification scheme CS-02-NDT, to perform

SKÚŠANIE TESNOSTÍ - LT/AB
2. STUPEŇ

LEAK TESTING - LT/AB, LEVEL 2

Príemyselny sektor: D
Industrial Sector

Obdobie platnosti: 3.6.2013 - 2.6.2018
Period of Validity

Výrobný sektor: w
Production Sector



Bratislava, 3.6.2013
Place and Date of Issue

Vedúci certifikačného orgánu
Head of Certification Body

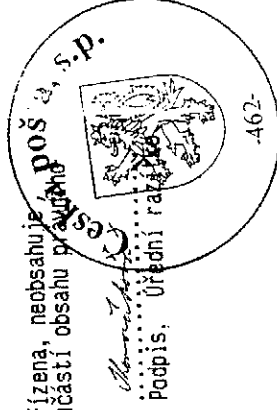
Poř.č.: 69603-006-0200

Ověřovací doložka pro vidimaci
podle ověřovací knihy pošty: Dubňany

Tato částečná kopie, obsahující 1 stran souhlasí doslovně
s předloženou listinou, z níž byla pořizena a tato listina je
prvopis; obsahující 2 stran.

Listina, z níž je vidimovaná listina pořizena, neobsahuje
viditelný zajišťovací prvek, jenž je součástí obsahu
významu této listiny.

Dubňany dne 04.04.2014
Kováčikova Blanka





PRVA ZVARACSKA, a. s.

Certifikačný orgán pre certifikáciu osôb vo zväraní a NDT
akreditovaný Slovenskou národnou akreditačnou službou podľa STN EN ISO/IEC 17024
Certification Body for Welding and NDT Persons Certification accredited by the Slovak
National Accreditation service, according to STN EN ISO/IEC 17024



VYDÁVA
Issues the

CERTIFIKÁT č. 237/13/III

CERTIFICATE No.

KTORÝM OSVEDČUJE, ŽE
By which it approves, that

Stanislav ANTOŠ

Dátum narodenia: 30.5.1967
Date of Birth

Miesto narodenia: Hodonín
Place of Birth

JE PO SPLENENÍ POŽIADAVIEK STN EN ISO 9712 A CERTIFIKAČNEJ SCHEMY CS-02-NDT
SPOSOBILÝ VYKONÁVAŤ

Is competent, based upon compliance with the requirements of STN EN ISO 9712 and certification scheme CS-02-NDT, to perform

SKÚŠANIE VIZUÁLNYMI METÓDAMI - VT

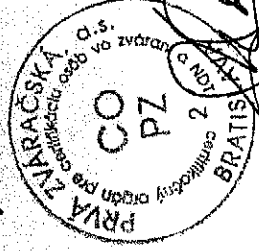
2. STUPEŇ

VISUAL TESTING - VT, LEVEL 2

Príemyselný sektor: D
Industrial Sector

Výrobný sektor: w, t
Production Sector

Obdobie platnosti: 3.6.2013 – 2.6.2018
Period of Validity



Bratislava, 3.6.2013
Place and Date of Issue

Vedúci certifikačného orgánu
Head of Certification Body

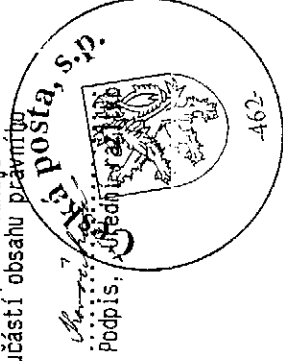
Ověřovací doložka pro vidimaci
Podle ověřovací knihy pošty: Dubňany

Poř.č.: 69603-006-0202

Tato částecná kopie, obsahující 1 stran souhlasí doslovně
s předloženou listinou, z níž byla pořízena a tato listina je
prvopis, obsahující 2 stran.

Listina, z níž je vidimovaná listina pořízena, neobsahuje
viditelný zajišťovací prvek, jenž je součástí obsahu právního
významu této listiny.

Dubňany dne 04.04.2014
Kováčiková Blanka





PRVA ZVARACSKA, a. s.

Certifikačný orgán pre certifikáciu osôb vo zväraní a NDT
akreditovaný Slovenskou národnou akreditačnou službou podľa STN EN ISO/IEC 17024
Certification Body for Welding and NDT Persons Certification accredited by the Slovak
National Accreditation service, according to STN EN ISO/IEC 17024



VYDÁVA
Issues the

CERTIFIKÁT č. 236/13/III

CERTIFICATE No.

KTORÝM OSVEDČUJE, ŽE
By which it approves, that

Stanislav ANTOŠ

Dátum narodenia: 30.5.1967
Date of Birth

Miesto narodenia: Hodonín
Place of Birth

**JE PO SPLNENÍ POŽIADAVIEK STN EN ISO 9712 A CERTIFIKAČNEJ SCHEMY CS-05-NDT
SPOSOBILÝ VYKONÁVAŤ**

Is competent, based upon compliance with the requirements of STN EN ISO 9712 and certification scheme CS-05-NDT, to perform

MERANIE HRÚBOK ULTRAZVUKOM - UTT

ULTRASONIC THICKNESS TESTING - UTT

Príemyselný sektor: -
Industrial Sector

Výrobný sektor: -
Production Sector

Obdobie platnosti: 3.6.2013 – 2.6.2018
Period of Validity



Bratislava, 3.6.2013
Place and Date of Issue

Vedúci certifikačného orgánu
Head of Certification Body

Ověřovací doložka pro vidimaci:
Podle ověřovací knihy pošty: Dubňany

Poř.č.: 69603-006-0199

Tato částečná kopie, obsahující i stran souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byla porížena a tato listina je prvopis, obsahující 2 stran.

Listina, z níž je vidimovaná listina porížena, neobsahuje viditelný zajišťovací prvek, jenž je součástí obsahu právního vyznamu této listiny.

Dubňany dne 04.04.2014
Kovačíková Blanka

Blanka Kovačíková
Podpis.

